

●期日前投票所の変更

| 変更前   | 変更後              |
|-------|------------------|
| 分水公民館 | 分水総合体育館 地域交流センター |

●当日投票所の変更

| 変更前      | 変更後            |
|----------|----------------|
| 第 18 投票区 | 松長公民館          |
| 第 32 投票区 | 分水ショッピングパーク パコ |

●燕庁舎の駐車場の一部が使用できません

分館の解体工事に伴い、駐車場の一部が使用できないため、期日前投票および当日投票でご利用の人は駐車場が満車の場合は、道路向かい側の第二駐車場をご利用ください。

詳細はこちらをご確認ください▶



公共施設の改修工事に伴い、7月20日(日)執行予定の参議院議員通常選挙にかかる投票所に関して一部変更がありますので、ご利用の際はご注意ください。

参議院議員通常選挙の投票所の変更について

問合せ 選挙管理委員会事務局  
☎77・8313



参議院議員通常選挙の投票所の変更について

トマトフェアで燕産トマトをPRします

燕産トマトの消費拡大を図るため、7月6日(日)開催の「未来へつなごう、つばめのチカラ～食と学びと経験と～」内でトマトフェアを実施します。

PR動画をYouTubeで配信中▼



つばめトマト

国上で楽しい夏休み SORAIRO KUGAMI

問合せ 道の駅 SORAIRO 国上 ☎98・0770

夏休みにお出かけするなら、日帰り温泉、足湯、バーベキュー、キャンプ、燕背脂ラーメンなど、さまざまなジャンルを楽しむことができます。道の駅「SORAIRO 国上」がおすすです。源泉が冷鉱泉であるため、他では味わえない夏季限定の「冷やし足湯」で涼しさと爽やかさを感じてみてはいかがでしょうか？

また、夏休み期間は子どもたちが楽しめるイベントも盛りだくさんです。

未来へつなごう、つばめのチカラ～食と学びと経験と～

- とき 7月6日(日) 午前10時～午後4時
- ところ 道の駅 SORAIRO 国上
- 内容 トマトフェア（夏トマトの販売や試食）、金属洋食器をもっと身近に学べるワークショップ、アウトレット販売会、市立図書館の廃棄予定の本や子ども服の譲渡会、特殊車両の展示会 など

上記のほかに、さまざまなイベントを実施中です。詳細はこちら▶



7月19日(土)・20日(日)

第52回 分水まつり

【主な開催内容】

- 19日(土) 交通安全音楽祭、ヲミワケ太鼓・太鼓道場分水の演奏、お笑いライブ、分水みこし、民謡流し など
- 20日(日) 分水ダンスフェスティバル、分水チェリーベル with 芸能ステージ、分水太鼓の演奏 など

7月19日(土)：粟生津まつり「真夏の祭典 2025」  
7月21日(祝)：北地区ふるさとまつり

7月25日(金)・26日(土)

第66回 吉田まつり

【主な開催内容】

- 25日(金) こども絵灯ろう、子どもたちによる演奏と踊りの披露、吉田繁盛太鼓の演奏、民謡流し など
- 26日(土) 神輿渡御、山車参加団体による踊りの披露、山車巡行 など

燕プロジェクトマッピングショー 2025

■日 時：7月27日(日) 午後6時～8時30分（予定）

※27日荒天の場合は28日(月)に、28日荒天の場合は29日(火)に延期します。

■会 場：燕市役所 南側広場

■駐車場：吉田西太田商業地駐車場  
吉田産業会館など

プロジェクトマッピングのイメージ▶



7月に開催される「分水まつり」「吉田まつり」「燕プロジェクトマッピングショー2025」の開催日程をお知らせします。なお、各イベントの詳細は、市ホームページまたは燕市夏まつりプログラムをご確認ください。

燕市夏まつり

問合せ 観光振興課 観光企画係  
☎77・8233



◀夏まつりのプログラムなど詳細はこちら

▶こちらは有料広告です。

**庭木1本から承ります！**

植木のプロフェッショナルがお伺いします！

お客様への約束  
庭木1本より明瞭料金  
トイレはお借りしません  
土日でもOKです  
お茶はご遠慮します

広報つばめをご覧の方に  
生垣の剪定 長さ 高さ 1m×2m  
通常2,200円を  
初回限定価格1,100円(税込)

1本からの庭サービス  
ガーデニング・エクステリア  
カクワ(新築スタンダード上場会社)グループ  
☎0120-61-4128  
お見積り・お問い合わせは、お電話もしくは2次元コードから

9:00～17:00  
新潟燕市 新湯燕店  
〒959-0211 新潟市西蒲区巻甲4111

住まいのことなら私たちにお任せください！

新築工事  
改装工事  
修繕工事  
耐震診断・耐震工事

有限会社 滝本工務店  
〒959-0211 新潟市西蒲区巻甲4111  
☎0120-916-672  
公式LINEからも相談できます。お気軽にご相談ください

**ガス暖房機 片付け前に！お掃除しませんか？**

ゴミがたまったまま使い続けると、故障の原因となります。

キャンペーン価格

|           |                       |
|-----------|-----------------------|
| ガスストーブ    | 通常3,300円 → 1,650円(税込) |
| ガスファンヒーター | 通常5,500円 → 2,750円(税込) |
| 温水ルームヒーター | 通常6,600円 → 3,300円(税込) |

※蒲原ガスの都市ガス・プロパンガスをご利用のお客様に限りです。

蒲原ガス株式会社 TEL 0256-70-1000

**イベントの企画、音響、照明など**

タガミ  
ミュージック企画 TAGAMI

〒959-0211 燕市富永 403-4  
担当：田辺、田上  
携帯：090-6252-8009 (田上)  
☎0256-92-5318

▶こちらは有料広告です。